

Vie au Grand Air

PREMIERE ANNEE

Prix : 40 frs

Abonnem. 1 an : 300 frs

Avril 1958

N 3

SPORTS SAINT-MAURIENS

Chèques Postaux 552 70 PARIS 25, avenue Emile Zola - Saint-Maur (Seine) Téléphone : GRAvelle 44-24

Editorial

L'esprit

sportif

★ Dans l'absolu, le sportif n'est pas un être à part. Il est pourvu d'une tête, de membres, d'un corps, s'habille, mange, boit, fume quelquefois, travaille ou étudie, paye des impôts selon. Chacun s'accorde à louer ses mérites, à vanter ses méthodes, sa santé, ses performances. Beaucoup estiment que son activité est nécessaire et qu'elle doit servir d'exemple. Mais il y a tout lieu de croire que bien des positions sont toutes fortuites ou platoniques lorsqu'il s'agit de mettre à l'épreuve l'enthousiasme des uns et des autres.

★ C'est que, comme disait un ancien dont j'ai oublié le nom : « Il y a loin de la coupe aux lèvres ». Il y a loin pour le sportif s'il ne se pénètre pas des principes d'entraînement et de la tactique. Il y a loin pour le dirigeant s'il reste ignorant de ses devoirs. Il y a loin pour le profane qui pense quelquefois que certaines performances se font toutes

seules. Il y a un certain état d'esprit, un esprit sportif, qu'il faut avoir pour que les choses se passent dans une nécessaire tranquillité.

★ Mais il y a le faux esprit sportif, celui qui consiste à opiner quand tout se passe bien mais qui se tait ou dit l'inverse lorsque certains événements sont contraires. Il y a enfin un état d'esprit très dangereux : celui de ceux qui font mine d'être sportifs. Ils vous approuvent en toute occasion, vous font des sourires et sont bien décidés, au fond d'eux-mêmes, à ne rien céder à ce qu'ils considèrent comme une inoffensive manie.

★ C'est ce qui fait piétiner le mouvement sportif en France. Dans beaucoup trop d'occasions on juge encore le sportif avec désinvolture tout en feignant de célébrer ses vertus. On profite de sa gloire en lui mesurant son aide. Quand pourrons-nous, enfin, bénéficier d'un véritable et sincère esprit sportif ?

SPORTS SCOLAIRES

L'association sportive du Collège Moderne et Technique "d'Arsonval"

L'Activité des sports collectifs :

Hand-Ball juniors. — Equipe battue en seizième de finale de la Coupe de Paris, par le C.A. Camélias, 14 à 13.

Cadets (Championnat). — 5-12-57 battent Ecole Radio, 8-2 ; 19-12-57 nul C.A. La Varenne, 11-11 ; 16-1-58 battent C.A. Camélias, 12-10 ; 30-1-58 (nul) C.A. Cachan, 11-11 6-2-58 battent Lycée Voltaire, 22-10 ; 13-2-58 ((huitième de finale) Lycée de Melun (huitième de finale) battent Lycée de Melun, 14-8 ; 20-2-58 (quart de finale) battus par C.T. Montargis, 14-12.

MINIMES

Equipe 1. — Éliminée en championnat, en huitième de finale par le C. M.T. Arago, par 6 à 5 ;

Equipe 2. — Éliminée en « Critérium parisien » en huitième de finale par le Lycée Lakanal, par 10 à 6.

BENJAMINS

Equipe 1. — Éliminée en demi-finale du « championnat » par le Lycée du Raincy, 5 à 4 ;

Equipe 2. — Éliminée en quart de finale du « Critérium parisien » par le Lycée Janson, 8 à 7.

BASKET-BALL

Les Benjamins (1) gagnent le « Critérium Parisien » en battant en finale le Lycée Buffon (1), par 11 à 10.

FOOTBALL

Cadets 1. — Battus en huitième de finale du « Championnat d'Académie » ;

Cadets 2. — Qualifiés à la première du « Critérium » ; éliminés à la deuxième poule du « Critérium ».

Minimes 1. — Vainqueurs à la première poule du « Championnat » ; vainqueurs à la deuxième poule ; en huitième de finale battent Etampes, 4 à 1 ; quart de finale, battent Le Raincy, 5 à 0 ; en demi-finale battus par Saint-Nicolas, 3 à 1.

Equipe 2. — Éliminée au second tour.

Benjamins. — Vainqueurs de la première poule ; second de la deuxième poule.

RUGBY

Deux équipes de minimes qualifiées au premier tour du championnat éliminées au second tour.

Tournoi inter-classes de basket-ball. — 30 équipes de classe engagées et réparties en trois cycles.

1^{er} cycle

5 M 1 bat 6 M 2 (20) 33 à 22.
6 M 5 (10) bat 5 M 3 29 à 11.
5 M 2 II bat 6 M 5 II (15) 22 à 21.
6 M 4 (15) bat 5 M 2 II 23 à 16.
6 M 2 I (20) bat 5 M 1 3^e à 30.
6 M 5 I (5) bat 5 M 2 I 13 à 8.
Demi-finale : 6 M 2 I bat 6 M 4 20 à 18.

2^e cycle

4 M 1 bat Cl II 33 à 14.
3 I 1 bat 4 Cl (20) 64 à 27.
3 M 1 bat 3 M 2 II (20) 43 à 30.
3 Cl I bat 4 M 1 (20) 34 à 33.
3 M 2 I bat 3 AM (15) 43 à 36.
4 I 2 bat 4 Cl 40 à 20.
3 Cl I bat 3 I 42 à 39.
3 M 2 bat 4 I 1 (10) 44 à 29.
3 Cl I bat 3 M 2 I (5) 36 à 30.
Finale : 3 Cl bat 3 M 1 54 à 36.

3^e cycle

2 M' bat 2 M (5) 38 à 27.
1 M' bat 1 M 40 à 33.
2 Cl bat 2 I 23 à 22.
1 M' bat 2 M' (5) 39 à 38.
1 AM (15) bat MT 52 à 50.
2 CHie bat 2 Cl 52 à 17.
Finale : 1 M' bat 1 AM 41 à 36.

CHARCUTERIE DE LA GARE

Ancienne Maison FRÉMIOT

M. CLUZEAU

80, Avenue du Bac - LA VARENNE

GRA. 14-29

Livraison à domicile

Au Rendez-vous des Sportifs

" WALT-BAR "

Chez MABEL

10, rue Baratte-Cholet . SAINT-MAUR

GRAvelle 06-43

Sports Scolaires et Universitaires

C'est par une température hivernale que les premières compétitions d'athlétisme se sont ouvertes. Nos jeunes espoirs, rassemblés au stade Pershing, ont pu toutefois prendre quelques très honorables places dans les épreuves éliminatoires.

Ainsi, au 250 mètres, c'est Lambart, du Lycée Saint-Maur, qui triomphe en 32'' 2 et Bride, du C.T. Le Perreux, gagne le 1.000 mètres en cadets en 2' 53''.

Dans la catégorie « Minimes », Le Parmentier, du Collège d'Arsonval, de Saint-Maur, se qualifie premier au 750 mètres avec le temps de 2' 13''. Tandis qu'en longueur, Mazières, du Lycée de Saint-Maur, est premier avec 5 m 50.

Nos gracieuses jeunes filles ne furent pas inférieures ; citons Mlle Houel, du Lycée Saint-Maur, en cadettes, qui enlève le 60 m. en 8'' 5.

En saut en hauteur « minimes » : jeunes filles : Mlles Bacon et Houel, du C.M. La Varenne, se qualifient.

Saut en hauteur « Cadettes » : jeunes filles : Mlles Bohl (Col. La Varenne) ; Monin (Col. Technique Le Perreux) ; Valoo, Bessin, Houel (Lyc. Marcelin-Berthelot, Saint-Maur) gagnent leur qualification.

Saut en longueur « Juniors » : jeunes filles : Mlle Giorgi, du Lycée de Saint-Maur, saute 4 m. 51.

Les deux séries des relais 4x60 m. cadettes sont enlevées respectivement par : en première série : le Lycée Marcelin-Berthelot, Saint-Maur, 33'' ; en deuxième série : le Collège Moderne de La Varenne, en 34' 7.

Le Collège Technique Louis-Blanc, de La Varenne, se place troisième en 35'' 8.

Citons, pour terminer, Mlle Curey, du Lycée Marcelin-Berthelot, Saint-Maur, qui a lancé le poids « Cadettes » à 9 m. 65.

Après ces joutes éliminatoires, que nos jeunes concitoyens s'entraînent avec méthode, car la compétition ne fait que commencer.

Les épreuves d'athlétisme par équipes ont commencé le jeudi 27 mars dans l'ensemble de Paris et la banlieue. Il convient d'attacher beaucoup d'importance à cette forme de compétition, car elle reflète de façon indéniable la valeur d'ensemble d'un établissement scolaire.

Aussi, c'est avec satisfaction que nous enregistrons les résultats des équipes masculines qui se sont qualifiées ce jeudi sur la piste et le plateau du stade Pershing. Ces résultats prouvent que l'athlétisme ne sera pas inférieur aux beaux résultats de sports collectifs qui se sont terminés les jeudis précédents.

En catégorie minimes (Poule A). — 1. Col. d'Arsonval, St-Maur, 27 pts ; 2. Lycée Charlemagne, 16 pts ; 3. C.C. Ivry, 15 pts.

Poule B. — 1. Lycée M.-Berthelot, St-Maur, 18 pts ; 2. Centre d'Apprentissage de Vitry, 13 pts ; 3. Collège Moderne et Technique de Nogent, 13 pts.

En catégorie cadets (Poule A). — 3. Col. Moderne et Technique de Nogent, 14 pts ; 4. Cours complémentaire d'Ivry, 12 pts.

Poule B. — 1. Lycée M.-Berthelot, St-Maur, 27 pts ; 2. Col. d'Arsonval, St-Maur, 24 pts ; 3. Col. Technique de Vitry, 17 pts.

Parmi les performances individuelles, notons en minimes : Loir, du

collège d'Arsonval de Saint-Maur, les 60 mètres en 8'' 1 ; Barat, du Cours complémentaire d'Ivry 8'' 2 ; Phan Van, du lycée de Saint-Maur, même temps ainsi que De Chaume du collège d'Arsonval. Au 80 mètres, catégorie cadets : Lambart, du lycée Marcelin-Berthelot de St-Maur, 9'' 9 ; au 250 mètres cadets ; Maulat, du collège d'Arsonval, 33'' 2.

Saut en longueur minimes. — Sonntag (lycée de Saint-Maur) saute 5 m. 40.

Saut en hauteur cadets. — Delabbe (lycée de St-Maur) saute 1 m. 55.

Relais 4x60 m. minimes. — 1. Collège d'Arsonval, de St-Maur, 30'' 9.

Relais 4x250 m. cadets. — 1. Lycée Marcelin-Berthelot, St-Maur, 2' 11'' 6.

Tout ceci constitue d'excellente performances de début. Elles permettent d'espérer de la valeur de nos jeunes. Voilà qui est réconfortant.

Un résultat doit aussi être signalé : le collège d'Arsonval, de St-Maur, enlève le critérium de basket-ball « benjamins », en battant le lycée Buffon de Paris par 11 à 10.

MEUBLES - TAPISSERIE

FABRIQUE DE LITERIE

ANC. ETABLIS GERAULT ET DUGOUR

MAURICE GERAULT succ^r

13 et 15, rue Baratte-Cholet, 13 et 15

PARC-SAINT-MAUR (Seine)

Téléphone : GRAVelle 03-04

» Mesdames, Messieurs,

SI VOUS AVEZ A VOUS HABILLER
VOS TISSUS VOUS LES CHOISIREZ

Chez **JACQUES** Tailleur

31, rue de la Varenne — SAINT-MAUR

Téléphone : GRA. 04-72

COUPE ET FAÇON IMPECCABLES — PRIX MODÉRÉS

U. S. E. P. : *amicale sportive* du patronage laïque

HAND-BALL (Garçons)

Finale des Benjamins réserves :

Elles se sont déroulées le 24 avril 1958 au stade de la Porte d'Asnières sous forme d'un tournoi triangulaire.

Résultats :

Premier match : Saint-Maur bat Asnières 4-1 ;

Troisième match : Saint-Maur bat Bois-Colombes 2-0.

Conclusion du tournoi :

1. Saint-Maur, 2 m., 6 pts, 6-0 ;
2. Bois-Colombes 2 m., 4 pts, 4-3 ;
3. Asnières, 2 m., 2 pts 1-8.

Saint-Maur est donc champion de Paris des équipes réserves catégories Benjamins, ce qui amène le titre cette année à l'A.S.P.L. après avoir rappelé que le jeudi 17, l'équipe première Benjamins a enlevé le titre de son côté.

Les joueurs qui appartiennent à l'équipe réserve Benjamins de Saint-Maur sont :

Dehm (La Varenne), Miraut (Cham-

pagnol, Lozach (Adamville) Catel, Blaize, Pain, Guettrot, Simon, Montandon, Bargas, Lange, Phal, (école Diderot).

Cette équipe, dont tous les joueurs très jeunes, sont à féliciter, formera l'équipe première Benjamins la saison prochaine.

Jeudi 27 mars 1958

HAND-BALL (garçons)

Porte de Clignancourt : Saint-Maur (Benjamins 1^{re}) qualifié pour la finale Benjamins division d'Honneur en battant Aubervilliers par 2 à 0.

Demi-finale : *Promotiv Benjamins* : à Asnières, Saint-Maur (II) bat Saint-Ferdinand par 12 à 2. Saint-Maur (II) qualifié.

Bravo à nos jeunes amis pour leur qualification.

A Asnières : *Demi-finale minimes Honneur* : Saint-Maur bat Nanterre par 7 à 4, mais P.L. 20^e bat Saint-Maur par 8 à 4.

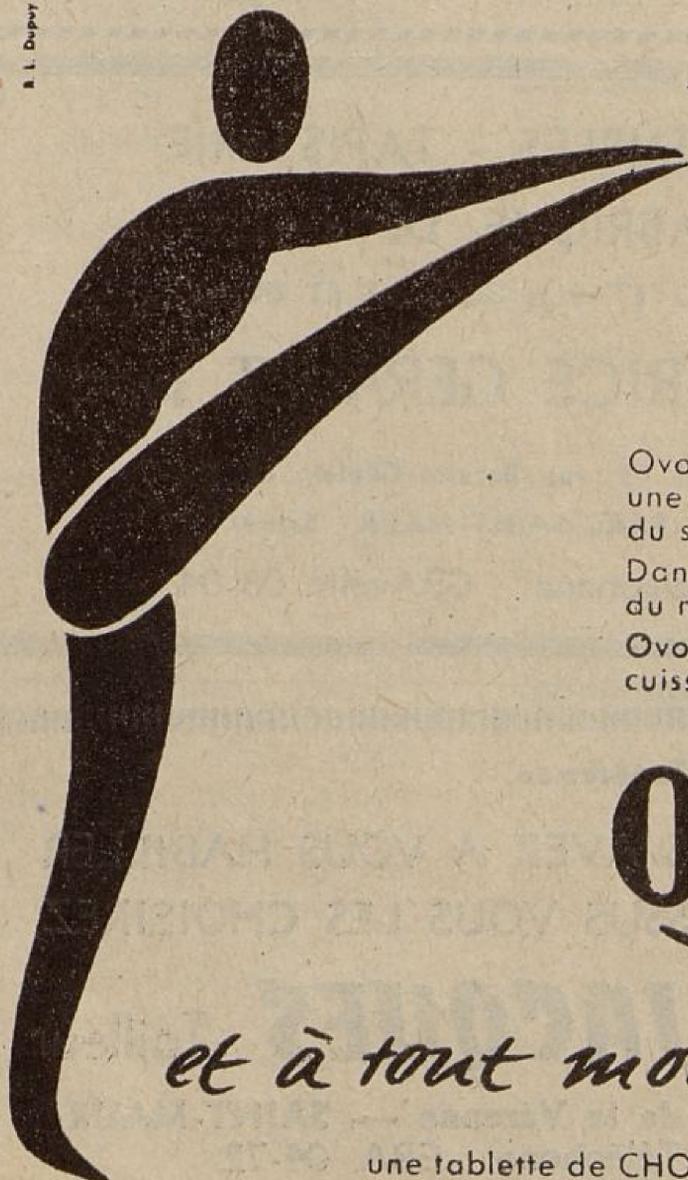
Saint-Maur est éliminé, ce que nous regrettons, mais honneur aux vainqueurs...

Jeudi 17 avril 1958, au gymnase Japy à Paris, en finale de division d'Honneur, catégorie *Benjamins*, l'équipe première Benjamins du P.L. de Saint-Maur (*champion de Paris (Honneur)*) en battant Tanger-Girard par 11 à 2.

L'équipe benjamins (1^{re}) de Saint-Maur était composée de : Albaret et Hammoudi (Adamville), Thoiron, Kunka et Mirault (Champignol), Lamy (La Varenne), Agosta (Tilleuls), Patierni, Nérant et Dauguet (Diderot) et le capitaine Boutonnet (La Pie).

Magnifique victoire de nos jeunes. Tous sont à féliciter. Excellent match du gardien de but Albaret, de l'avant-centre Piaterni, du demi-centre Boutonnet (5 buts) et de l'arrière offensif Dauguet (4 buts).

A. I. Dupuy



nourrir

le muscle

avec **OVOMALTINE**

Ovomaltine, aliment directement assimilable, crée une réserve d'énergie et de tonus pour l'organisme du sportif.

Dans l'Ovomaltine, rien que des "dopants" naturels : du malt, du lait, de l'œuf, du sucre.

Ovomaltine se prépare instantanément, sans cuisson.

OVOMALTINE
DONNE DES FORCES

et à tout moment

une tablette de CHOCOVO se croque pour calmer une fringale ou mettre d'attaque.

CHOCOVO, c'est de l'Ovomaltine enrobée de chocolat.

CHOCOVO

SOCIÉTÉ SPORTIVE STELLA - SPORTS

HAND-BALL à 11

15 mars 1958 : Sochaux bat Stella-Sports 16-9 ;

29 mars 1958 : Strasbourg bat Stella-Sports 11-7 ;

13 avril 1958 : Stella-Sports bat Asnières-Sports 16-7.

Challenge Jean Sich. — Challenge réservé aux équipes minimales Hand-Ball à 7.

Stella-Sports remporte le Challenge pour un an devant Colombes-Yvry et Saint-Denis.

Tournoi de Fontainebleau. — Pour les fêtes de Pâques, Stella-Sports déplace une équipe juniors ; une équipe cadets ; une équipe minimales Hand-Ball à 7.

Les juniors vont jusqu'en demi-finale ;

Les Cadets remportent la Coupe « Marquise » pour un an ;

Les minimales remportent la Coupe « Marquis » pour un an.

Petites nouvelles de la F.F.H.B. :

Claude Chivot, gardien de but de l'équipe de Division Nationale de Stella-Sports, a été sélectionné et a participé au tournoi interville européenne de Munich, les 6, 7, 8 avril derniers.

En juniors. — Deschamps, Texier, Yzembart, Munnier, sont sélectionnés pour l'équipe de Paris juniors F.F.H.B.

G. F.

ASSURANCES TOUS RISQUES
A TOUTES COMPAGNIES

René FINET

ASSUREUR-CONSEIL

Agent général de l'URBAINE Incendie Vie et l'URBAINE et LA SEINE

Accidents, Vols, Transports

28, AVENUE DIDEROT - PARC SAINT-MAUR (Seine)

Téléphone : GRAvelle 29-63

Recours et défense des Accidentés

CARROSSERIE AUTOMOBILE

Luxe et Commerce

CHAPPE Frères et GESSALAIN

Spécialité matière plastique polyester

15, BOULEVARD DES CORNEILLES - SAINT-MAUR (Seine)

Téléphone : GRAvelle 15-20

GARAGE GARIBALDI

EMILE BONNET

72, Rue Garibaldi, 72 —:— PARC SAINT-MAUR

AGENCE HOTCHKISS

— VENTE ET ACHAT — REPARATION D'AUTOMOBILES —
TOUTES MARQUES

Téléphone : GRAvelle 08-53

R.C. Seine 576.705

Le Studio JEAN

est toujours à
votre disposition

pour photographier vos fiançailles...
votre mariage...

et vos enfants

des leur plus jeune âge

14, rue Baratte-Cholet, ST-MAUR

(pl. du Marché d'Adamville)

GRAvelle 07-61

BANQUE RÉGIONALE D'ESCOMPTE ET DE DÉPÔTS

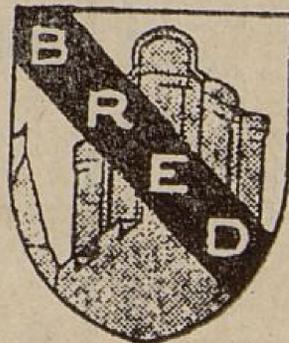
SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE DE CRÉDIT POPULAIRE AU CAPITAL DE 300.000.000

Agence à :

SAINT-MAUR

18, av. Emile-Zola

GRA. 47-10 - 47-11



Siège Social

et Agence Centrale

5, av. du Château

VINCENNES

DAU. 41-70 - 67-49

12-54

R. C. Seine 55 B 9179

8 agences à Paris, 8 en S.-et-M., 13 dans la Seine, 4 en Normandie

A NOS

LECTEURS !

Combien de clubs peuvent s'offrir un bulletin mensuel et l'adresser à leurs membres. Très peu, car un tel bulletin revient exclusivement cher et pourtant il est d'une grande utilité, puisqu'il montre toute l'activité sportive, signale les succès et les défaites, cite tels membres à l'honneur, annonce les mariages, naissances et décès, tout ce qui intéresse cette famille sportive que forme un club ou une société. Or notre journal peut vous offrir ce bulletin.

Il suffit simplement d'envoyer vos renseignements dans la forme désirée et cela permet de vous faire connaître davantage, car nombre de jeunes gens où jeunes filles nous adressent des demandes de clubs pour la pratique d'un sport. Cela permet aussi aux sportifs habitants notre banlieue de suivre l'activité de votre club et de s'y intéresser, vous connaissant mieux que vous soyez société de gymnastique, natation, football, rugby, boxe, basket-ball ou d'autres sports... faites-vous connaître.

M.G.

ASSOCIATION SPORTIVE SAINT NICOLAS

Résultats Championnats de Paris Excellence F.S.F. masculins seniors :

Demi-finale. — A.S.N.N. (1) bat S.T. Sports Vincennes, 52-33 (Coupe de la Seine).

Demi-finale. — A.S.N. (1) bat V. Villejuif 42-18.

Nos juniors et nos cadets nous apportent déjà de solides satisfactions.

M. GUILBERT.

NOTRE CARNET

NOS JOIES

On nous fait part du mariage de M. André Billaudot, fils du Président de la section de Hand-Ball, avec Mile Rose-Marie Junk.

Avec tous nos compliments et vœux de bonheur.

Sport populaire

La jeunesse s'enthousiasme facilement pour des sports dont la popularité est soigneusement entretenue. Si l'on prend par exemple le cyclisme, beaucoup de jeunes se passionnent pour des compétitions auxquelles ne prennent part, en définitive, qu'un tout petit nombre de concurrents. Et au moment où ils se passionnent pour ces concurrents, on pourrait presque dire qu'ils ne sont plus sportifs.

En effet, le professionnalisme doucement conduit certains sports sur leur déclin. Ceux que l'on a un peu vite baptisés « géants de la route » ou bien « rois du ring » sont devenus des demi-dieux dont aucune des difficultés de l'entraînement ou de la compétition n'a été cachée. Passant sur le plan des surhommes, personne n'a plus eu envie de les imiter. Car tout le monde est maintenant persuadé qu'il n'y a pas 15 champions cyclistes en France, par exemple. C'est peut-être vrai, mais les jeunes se contentent de contempler béatement les surhommes, sans plus jamais penser qu'ils pourraient les égaler un jour.

C'est pourquoi, à la Section d'Education Sportive de la « Vie au Grand Air », on ne s'attache pas outre mesure à la notion du champion. On en cite, bien sûr, mais surtout pour illustrer tel geste sportif. Et si jamais on parle de record, c'est surtout pour en faire toucher la relativité...

G. LEROUX.

GYMNASTIQUE

Les personnes qui seraient intéressées par la pratique de ce sport sont informées qu'une section est actuellement en formation à la « Vie au Grand Air ».

S'adresser le dimanche matin, entre 10 et 11 h. 30, à M. Moretti, au Stade Municipal A. Chéron, 2, avenue de Neptune, à St-Maur.

TOLERIE AUTOMOBILE

Carrosserie Métallique

R. G. LABE

50, Bd des Corneilles - St-Maur
GRA. 40-63

GRATUIT !
voire Jardin
fera l'admiration
de vos amis !

Sans aucune obligation d'achat,
nous vous adressons, franco,
par retour, notre

CATALOGUE PRINTEMPS 58

(magnifiques et nombreuses
illustrations en couleurs)

Vous trouverez dans ce véritable guide :

- ★ nos dernières nouveautés 58 (exclusives)
- ★ des notices de culture détaillées pour chaque sorte de plantes, arbres, etc...
- ★ mille conseils utiles faciles à suivre

ENVOYEZ AUJOURD'HUI MÊME
VOS NOM ET ADRESSE A :

ET HORTICOLE **Léon PIN**

SECTION 45 (M. BLANCHON HORTICULTEUR)
ST GENIS LAVAL (RHONE)



SOCIÉTÉ BATIMENTS ET TRAVAUX PUBLICS

B
T
P

Tous Travaux de Maçonnerie
et Béton Armé

ETUDES ET DEVIS
SUR DEMANDE

65, av. de Mavrinvillle - St-Maur

GRA. 93-67

A la Vie au Grand Air de Saint-Maur

Assemblée Générale

Nous continuons la publication des rapports présentés à la réunion du 9 mars dernier et que nous n'avons pas pu insérer en totalité dans notre dernier numéro.

Extrait du Rapport Moral dressé par le Secrétaire Général M. RENTLER, lors de l'Assemblée Générale du 9 mars 1958.

Quand nous nous sommes réunis voici un an, nous avons formulé le vœux, vous vous en souvenez, de bâtir un édifice nouveau, fonction de l'afflu toujours plus considérable des jeunes enfants, nés pendant la période d'après-guerre 1947-1952.

Ils ont tous maintenant l'âge de se joindre à nous et si certains d'entre eux seront demain l'élite du sport français, nous voulons avant tout qu'ils acquièrent, sur nos stades, la santé et les muscles si nécessaires à leur lutte pour la vie, mais qu'aussi ils s'y forgent la volonté farouche d'aboutir dans les limites de leurs devoirs d'homme. Où trouveraient-ils meilleurs exemples qu'en nos équipes ?

Je puis aujourd'hui vous apporter un très réconfortant bilan de notre action en faveur des jeunes. Deux cents (200) inscriptions d'enfants de 10 à 14 ans qui, chaque jeudi, et chaque dimanche reçoivent une éducation sportive étudiée en fonction de leur formation physique et appliquée par des moniteurs très qualifiés.

Selon leurs dons, en raison de leurs goûts, ces jeunes se sépareront chaque année pour rejoindre nos sections qui ont tant besoin de leurs jeunes ardeurs.

Félicitons Mlle Bretelle, M. Compeyron, M. Alibert, leurs moniteurs, qui, sous la direction technique de Mme Coste et de notre ami Jacques Personne. Ils ont bien compris ce que nous attendions d'eux.

Chaque mois nous organisons, dans le cadre de cette éducation, des sorties commentées ; samedi prochain, par exemple, 40 de nos jeunes assisteront à Paris au match international

France-Paris.

Mais nous n'oublions pas non plus cent de moins de 10 ans qui, avec M. Briand, connaissent les premières joies du sport. Celui a su si sagement allier l'éducation physique aux distractions sportives que nos bambins lui sont bien attachés.

Nous fêtons aujourd'hui notre seconde naissance : celle de la Section de Natation Sportive qui, grâce aux conseils et à l'ardeur de M. Yvan Deschamps et Jean Deschamps, a déjà accompli des miracles. Nous nous sommes aperçus en effet qu'il avait suffi que nous nous inscrivions dans les différentes compétitions locales pour que ceux qui avaient accompli les premières brasses dans notre baignade municipale se placent, après un entraînement progressif de quelques mois, parmi les meilleurs éléments de la Région Parisienne.

Sur le plan général, nous avons enregistré en 1957 400 adhésions nouvelles, preuve incontestable de l'engouement que nous avons suscité. Mais ces adhésions enregistrées, c'est là que les difficultés commencent.

Nécessité de terrains toujours plus nombreux ; nécessité de s'assurer d'instructeurs et dirigeants nouveaux et comme corollaire obligatoire : difficultés financières.

Notre Président, qui connaît à merveille tous ces problèmes, nous a dit tout à l'heure que toutes ces questions imposaient, pour l'avenir, des prises de position et des décisions nouvelles ; vous comprendrez mieux pourquoi quand je vous commenterai tout à l'heure l'imposante activité de nos quatorze sections.

Toujours sur le plan général, nous avons repris en main le Contrôle Médical de nos athlètes. Grâce au concours actif des docteurs Bon-Rivière et Trystram et à l'appui de la Municipalité, nous assurons chaque dimanche, de 9 heures à 12 heures, un contrôle rigoureux qui nous permet non seulement de suivre la santé de nos jeunes, mais aussi de corriger les erreurs de jugement que certains commettent en exerçant un sport sans formation physique préalable ou en disputant des compétitions trop

rudes pour leur constitution.

Chaque dimanche, notre fichier s'enrichit de 25 noms. Nous poursuivons nos efforts dans ce sens en nous assurant d'un matériel nouveau.

« Suivant le très long palmarès de nos différentes sections qui vous sera communiqué dans un prochain bulletin. Puisque j'en ai terminé avec le palmarès des sections, qu'il me soit permis de remercier tous ceux qui aux divers niveaux ont mis tout leur cœur et tous leurs muscles pour que nos couleurs soient toujours plus brillantes — merci aux dirigeants dont la tâche est chaque année plus écrasante.

Jeunes athlètes, demandez à vos parents qui suivent vos efforts de se joindre à vous. Nous leur promettons plus de soucis que de plaisirs, certes, mais pourtant » si grande sera leur joie quand les équipes dont ils seront responsables figureront au tableau d'honneur.

Pour terminer, je tiens à m'associer totalement à notre Président pour dire à M. le Maire, à M. Dudach, Président de la Commission des Sports du Conseil municipal.

A M. Durandal et Vandercoillé qui nous assistent, au Conseil municipal tout entier, à M. Julien, chef du Bureau des Sports, à M. Ricard, Directeur des Stades et ses collaborateurs, toute la reconnaissance que nous voulons leur témoigner, pour les efforts qu'ils ne cessent de déployer pour que les terrains et les salles qu'ils nous confient correspondent à nos besoins et soient toujours en parfait état.

Bien sûr, nous savons tous qu'en fonction de notre croissance numérique, des installations qui voici 20 ans faisaient l'admiration de tous, sont maintenant insuffisantes. Mais il faut être patient. Et si quelquefois nous avons laissé paraître de la mauvaise humeur, veuillez-nous en excuser ; mais, nous n'avons qu'un seul but : assurer une parfaite santé et un juste équilibre à tous les jeunes de Saint-Maur qui, avec moi, Monsieur vous disent Monsieur le Maire. Vive Saint-Maur. Vive la Vie au Grand Air.

Rapport de M. F. EHR

Vice-Président de la Vie au Grand Air

Monsieur le Maire,
Mesdames, Messieurs,

Je vais procéder à la lecture du palmarès et à la remise des récompenses attribuées par le Comité Directeur, sur proposition des Sections.

ATHLETES

Section « Boules »

Breloque de Vermeil. — Brihier Joseph : quart de finaliste au Championnat de Paris individuel. Dans les huit meilleurs joueurs de la Promotion Ile-de-France.

Breloques Argentées. — Gomez Saturnin, Chagny Georges, Pizzi Carlo, Sévin Charles, tous gagnants de plusieurs concours.

Section « Boxe »

Breloque Argentée. — Van Heren Maurice, champion de France militaire (poids lourd).

Section « Linnet's »

Breloques de Vermeil. — Mlle Lebel Michèle, championne de Paris du 60 mètres (minimes) ; Mlle Prenaît Monique, championne de Paris du saut en hauteur (minimes).

Médaille de Vermeil. — Mlle Houel Marie-Françoise, championne de Paris du 150 mètres (cadette), gagnante du Critérium régional de la Jeune Basketteuse.

A TITRE MUNICIPAL

Une Plaquette au boxeur Van Heren Maurice, champion de France militaire (poids lourd).

Cette plaquette n'ayant pu être remise à notre brillant boxeur lors de la remise des récompenses municipales, le 2 mars, à la Mairie de Saint-Maur, ce dernier appartenant au Bataillon de Joinville en Algérie, nous la remettons aujourd'hui à M. Van Heren Père, dirigeant à la Section Boxe.

DIRIGEANTS

Breloques de Vermeil. — Mme Richet Jeanne, dirigeante à la Section « Linnet's » ; M. Voisin Marcel, moniteur-chef à la section « Athlétisme » ; M. le Docteur Battesti, membre honoraire.

Breloques Argentées. — M. Couvreur Jean, dirigeant à la section Football 3 F ; M. Fagard Gilbert, dirigeant à la section Volley-Ball.

Je vais maintenant terminer cette distribution des récompenses en m'acquittant d'une mission bien agréable, que je n'accomplirai pas sans une certaine émotion.

Ayant été désigné comme rapporteur par notre sympathique Président Guy Houel, il me revient le grand honneur, au nom du Comité Directeur et de tous les membres de la « Vie au Grand Air » de St-Maur, de remettre la *Médaille d'Or* de notre Association à M. Emile Champroux, Président d'Honneur de notre Grand Club.

Cette Médaille, offerte par tous les membres de notre société est particulièrement bien méritée, car il est

superflu de rappeler tout le dévouement, la bonté et les immenses services qu'a rendus le Président Champroux pendant 16 ans de présidence au sport en général et à la « Vie au Grand Air » de Saint-Maur, en particulier.

Qu'il nous soit permis de lui adresser toutes nos félicitations et sincères remerciements à cette occasion.

ATTENTION AVIS IMPORTANT AUX PRESIDENTS ET SECRETAIRES DE SECTION

Les communiqués pour la prochaine édition du journal sont à déposer au siège, 25, avenue Emile-Zola, ou à M. Fonné, 15, avenue Anatole-France à Saint-Maur, pour le mardi 13 mai 1958. Passé ce délai, ceux-ci ne paraîtront que dans le journal suivant.

H. FONNE.

CHAUFFAGE CENTRAL FUMISTERIE

INSTALLATION SANITAIRE

CORN & RICROS

13, rue Ledru-Rollin
Saint-Maur (Seine)
Tél. : GRAVelle 24-25

ELECTRICITE GENERALE
INDUSTRIE - BATIMENT

V. GIRARD

Magasin de vente
102, boulevard de Créteil
SAINT-MAUR (Tél. : GRA. 17-94)

Appareils électro-ménagers
Lustrerie - Luminaire

POUR TOUS VOS TRANSPORTS
ET DÉMÉNAGEMENTS

H. DERMONCOURT

MEMBRE DE LA V.G.A.

Conditions spéciales
pour les Sociétaires du Club

75, av. Victor-Hugo - ST-MAUR.
GRA. 00-50

TENNIS

DIMANCHE 30 MARS 1958

Les courts sont prêts ou presque. Dans quelques jours et de toutes façons, avant que vous lisiez ces lignes, nous serons à nouveau réunis. Que sera la saison 1958 - Bonne, espérons-le. Avant de commencer les compétitions inter-clubs, il ne nous a pas paru inutile de rappeler Quelles sont ces compétitions, quel est leur rôle, leur importance, etc...

En dehors de l'avantage de faire le point, cela permettra au chroniqueur sportif d'alimenter cette rubrique si pauvre en événements en hiver.

L'intérêt primordial de ces compétitions inter-clubs est à mon sens de donner aux joueurs qui les disputent cet esprit d'équipe qu'on a souvent reproché aux joueurs de tennis de ne pas avoir. C'est là d'ailleurs un reproche fait à la légère et bien souvent par des néophytes qui jugent superficiellement.

Certes, le tennis est un sport individuel, puisque c'est l'effort d'un seul qui compte si l'on en excepte les épreuves de double que l'on traite, bien à tort, en parentes pauvres.

Ne croyez-vous pas cependant que l'effort réalisé par un joueur pour donner un point à son club, alors qu'il est isolé sur le court, est aussi méritoire que celui d'un joueur d'équipe qui lui est soutenu par ses camarades. Une défaillance n'est pas permise au joueur de tennis, car, alors, les jeux contre lui s'accumulent avec une telle rapidité qu'il est bien vite mis hors de course.

La V.G.A. comme la plupart des clubs de la région parisienne dispute la Coupe Chapignac et le Critérium. La belle tenue de notre équipe première l'an dernier lui a même permis de disputer le Championnat de France. Espérons qu'il en sera de même cette année. Nous ne parlerons aujourd'hui que de la Coupe Chapignac.

La Coupe Chapignac a été créée en 1928 par M. Chapignac, joueur averti et dirigeant du C.A. Vincennes. Son but était de permettre une large confrontation des jeunes joueurs non classés de la région parisienne. Neuf rencontres : 6 simples et 3 doubles, élimination directe, selon la formule habituelle de Coupe. Une hiérarchie des valeurs n'ayant pas tardé à se manifester, il a été nécessaire de faire un tableau de progression et un

tableau final, ce dernier étant composé des ténors disputant cette rencontre : le Racing, le CASG et quelques autres centres. Devant la bonne prestation de notre équipe l'an dernier, la V.G.A. a été retenue pour le tableau final cette année. C'est là, je crois, le meilleur hommage que l'on pouvait rendre à nos amis.

La Coupe Chapignac est une épreuve extrêmement populaire et enregistre chaque année un très grand nombre d'équipes masculines et féminines. A noter qu'un club peut engager plusieurs équipes.

Pour aussi grand que soit le succès de cette épreuve, il a bien entendu quelques ombres au tableau.

C'est ainsi que les « jeunes joueurs » se trouvent être souvent des joueurs d'un certain âge, d'un âge certain même, pour ne pas dire des vétérans. Certains clubs tels le C.A. S.G., le Racing, etc... disposent de tels éléments de valeur qu'il est pratiquement impossible de les vaincre. Certains clubs engagent aussi un trop grand nombre de joueurs sans avoir les terrains correspondants. Nous avons même entendu parler, n'est-ce pas Brédy ? De clubs n'ayant pas de terrain.

Malgré ces imperfections, il n'en reste pas moins que la Coupe Chapignac, jouit d'un succès certain qu'un renouvellement de la formule ne ferait qu'augmenter encore. N'y comptons pas trop cependant car le renouveau du Tennis en France est un sujet brûlant qui a fait couler beaucoup d'encre et en fera couler beaucoup encore. Prenons par exemple « les courts en dur » dont on dit le plus grand bien. En connaissez-vous beaucoup ?

Revenons à nos moutons, c'est-à-dire à la Coupe. Nous engagerons, cette année, deux équipes en Chapignac. Ces équipes seront constituées par les meilleurs joueurs non classés, tels Baillivet, Forton, Rivière, Brédy, etc... Nous avons pensé engager une équipe féminine, mais nous n'aurions pu retenir Mme Pigniollet, qui, ayant été classée, ne peut disputer cette épreuve.

Pour ne pas priver l'équipe de son meilleur élément, nous avons engagé une équipe féminine en Critérium. Que nos joueuses se rassurent. Elles disputeront le Critérium en cinquième série et peuvent espérer monter

en division supérieure l'an prochain.

Nous demandons dès maintenant aux joueuses devant disputer le Critérium d'en faire la demande à un membre de la Commission sportive. Nous insistons sur le fait que donner son accord implique d'être libre pour toutes les compétitions et non pas un dimanche sur deux ou trois.

Avant d'en terminer pour cette fois, je voudrais dire un mot des installations.

Comme tous les ans, nous avons acheté du matériel de jardin. Nous aurons, cette année, un petit chalet comme nous vous l'avons déjà annoncé et surtout nous aurons plus de place, la municipalité et le bureau des sports nous ont en effet aérés en reculant les clôtures. Qu'ils en soient loués ainsi que nos amis E.H.R. Rentler qui n'ont pas ménagé leurs efforts à ce sujet. Nous commençons à souffrir le claustrophobie, le Dimanche surtout.

Pour finir, je m'adresse à Pelletey pour lui dire que bien que je le sache un peu remuant, je n'ai pas voulu le transformer en boxeur dans le compte rendu du Tournoi de La Varenne. En effet « nous avons pu lire : « Pelletey a fait un très beau tournoi, puisqu'il bat Truchot sur blessure. » Il fallait lire : « Pelletey a fait un très beau tournoi puisqu'il est arrivé en tableau final. Il y a d'ailleurs été aidé par la blessure de Truchot. »

Equipe juniors V.G.A. (2) bat A.L.P. (2) par 3 à 1.

Victoire sympathique de nos juniors qui, face aux joueurs de l'Alsacienne, ont montré qu'ils avaient du cran. Espérons qu'ils ne s'arrêteront pas là.

Bravo Condamy, Piardon, Tescher, et n'oublions pas Mlle Marang qui, quoi qu'ayant perdu n'a pas démerité.

Maison COCULA

Café de Paris



Siège des Supporters.
du foot-ball

31, Av. du Bac - LA VARENNE
GRA. 10-63

RUGBY

23 mars 1958 : Match Amical
A COMPIEGNE

Compiègne 1 bat Entente Red-Star-V.G.A. Saint-Maur par 22 pts à 19.

Ce fut une rencontre de jeu à la main, le score l'indique.

Compiègne donnera à toute la première mi-temps, menant par 17 pts à 0. La deuxième mi-temps vit la domination des joueurs de l'Entente qui, vexés des 17 points encaissés en marquèrent 19 contre 5 par leurs adversaires.

De nombreux juniors ont été essayés dans chaque équipe. Dans celle de l'Entente fut remarqué le jeune Lecomte, junior, qui donne de bons espoirs comme trois quarts aile.

Les anciens joueurs de la V.G.A. qui liront ces lignes penseront « Lecomte c'est un nom qui ne m'est pas inconnu ! »

Ils ne se tromperont pas, car ce jeune est le fils de Lecomte Louis, notre ami Loulou qui tenait les postes de talonneur ou demi de mêlée, il y a encore dix ans dans l'équipe première de la V.G.A.

Au nom de tous ses anciens coéquipiers et au mien, je félicite Loulou d'avoir su inculquer à son fils l'amour du rugby et de l'avoir dirigé vers notre sport.

Lecomte junior est un produit de l'école de rugby de l'Entente Red-Star-V.G.A. Saint-Maur.

Le flambeau que le père a transmis au fils est en bonnes mains.

Les ignorés

Nous voulons parler de tous ceux, hommes ou femmes, qui dans quelque sport que ce soit, sans aucun titre, sans aucun diplôme, sans aucune rémunération, sans aucun remboursement de leurs frais d'équipements et déplacements, en plus de leur occupation professionnelle journalière ; de leur part de responsabilité dans la bonne marche du foyer familial ; car ces éducateurs qui ont, en majorité, dépassé le cap de la vie, ont conjoint et enfants et pourraient accorder tous leurs loisirs aux joies dont ils ont goûté et apprécié les joies

physiques et morales, forts de leur expérience d'anciens pratiquants, de ce qu'ils ont vu et entendu de leurs méditations, de leur foi pour le sport, éduquent au sein de leur club les tous jeunes qui veulent entrer dans les arènes sportives.

Qui, tout en les formant physiquement, leur inculquent les qualités morales qui leur seront nécessaires pour s'affronter dans les combats du stade.

Qui, par leur patience, leur abnégation, en feront des hommes ou des femmes dignes de ces noms pour parcourir la route accidentée de la « Vie ».

Les éducateurs bénévoles ont la confiance des parents et le respect

des enfants. Ce sont leurs seules récompenses et ils n'en demandent pas plus ces « Ignorés ».

LE 30 MARS

A Elbeuf

Entente R.S.O.-V.G.A. (1) bat Elbeuf (1) par 19 points à 6.

Au cours de ce match amical, de nombreux jeunes furent encore incorporés dans l'équipe et assurèrent pleinement leur poste, ce qui est de bonne augure pour les années à venir.

BOURBON.

Qui dit sport, dit effort
...SPORTIFS, RECUPEREZ EN BUVAANT LA

SLAVIA

Pur malt, orge et houblon — Fortifiante et réconfortante
EXIGEZ-LA DANS TOUS LES CAFES

Distributeur Régional

PETITFILS-WAYMEL, Suc.

95, avenue Marinville - SAINT-MAUR - Tél. : GRAvelle 01-15

BAZAR D'ADAMVILLE
ET

Nouvelles Galeries

en face le Marché d'Adamville
POUR TOUS VOS ACHATS - VISITEZ
GRAND CHOIX A TOUS NOS RAYONS

LA BEAUTÉ CHEZ VOUS...

PAR

**LES FLEURS
LES VASES**

**LES CORBEILLES
LES CACTÉES**

DE VOTRE FLEURISTE

Line

19, Avenue Emile-Zola - SAINT-MAUR (Seine) — GRA. 36-52 et 25-69

Livre dans le monde entier

HAND-BALL

Résultats des premiers matches en jeu à onze : VGA (1) bat Gagny, par 11 buts à 7. Cette rencontre est à l'image de ce qu'est devenue la formule de jeu à 11 dans l'esprit général des joueurs de la grande majorité des clubs. Disputée sans beaucoup d'entrain de part et d'autre, suivant un déroulement logique, sans émotions parmi les spectateurs. Nous avons gagné, bien que terminant à neuf joueurs.

La première B, elle, a dû s'incliner, battue par 9 à 5. Même reflet de jeu. Une satisfaction nous est donnée par des jeunes dont c'était le premier match à 11 de leur vie.

Le moins que l'on puisse dire est que l'arbitrage de ces deux matches a été digne de la plus haute fantaisie ; n'avantageant d'ailleurs ni l'un ni l'autre.

Autre résultat : VGA 1 B bat l'U. A.I. par 18 à 11. Des trois matches cités, ce fut, et de loin, le plus intéressant.

A la lecture de ce qui précède on a pu se rendre compte que la première A avait disputé un seul match et la première B deux. La raison en est qu'un nombre important de sociétés déclarent forfait en jeu à onze. Primitivement engagées, elles sont incapables de poursuivre ce championnat par trop exigeant en effectif, d'une part sans intérêt de l'autre. Lorsque vous saurez que notre première A ne disputera que quatre ou cinq rencontres dans sa poule, vous comprendrez aisément l'intérêt que suscite cette forme de jeu au sein des clubs qui préfèrent s'abstenir.

C'est un adepte fervent du jeu à onze qui signe ces lignes, donc objectivité de sa part quant aux observations qu'il doit faire maintenant sur l'évolution du Hand-Ball en France. Nous savons tous que l'époque est terminée où les premiers hand-balleurs avaient pratiqué un autre sport avant. Maintenant, la génération qui joue est celle qui a appris dès le début à jouer à sept ; le onze la laisse pratiquement indifférente à part quelques mordus de ce jeu. Quelques clubs à gros effectifs acceptent en-

trement le onze et le considèrent certainement un peu avec le regret que l'on doit aux gens ou choses

ayant fait leurs preuves dans le passé, mais qu'il serait malséant de critiquer.

Pourquoi ce championnat à 11 ? A quoi correspond-il ? Seule la Fédération peut nous répondre. Peut-être veut-elle conserver un noyau de joueurs susceptibles de faire des rencontres internationales, ne voulant pas abandonner cette forme de jeu. Ce n'est qu'une supposition, mais si elle est réelle, pourquoi condamner à mort (c'est le mot) tant de jeunes équipes qui ne demandent qu'à jouer et contraintes au sommeil (ne pouvant pratiquer le onze justement parce qu'il demande trop de joueurs.

Quand nous disons sommeil pour certains clubs, c'est le grand repos qui les attend. Leur équipe ne pouvant disputer le championnat actuel des joueurs découragés iront grossir les rangs des gros clubs qui aligneront 5, 6 et 7 équipes.

Le championnat deviendra sans valeur car disputé entre trop peu d'équipes. A ce moment, le Hand-Ball deviendra aussi populaire et aussi ouvert à tous que le polo à Bagatelle. Veut-on en faire un sport confidentiel ? Croit-on qu'un sport que l'on pratique si peu de temps (le temps

du jeu à sept attirera beaucoup de jeunes qui, sitôt la sortie de l'école ou du collège, s'orienteront ailleurs, ne pouvant pratiquer comme ils l'entendent, le jeu qui les attirait dès l'abord ?

Ces quelques réflexions désabusées ne doivent surtout pas décourager nos équipiers ; ils doivent savoir que la forme du Hand-Ball est en évolution et que contre vents et marées, le 7 s'imposera, c'est obligatoire et la Fédération qui veut satisfaire ses pratiquants saura prendre les mesures qui s'imposent afin que l'on voit dans le maximum de communes les poteaux de buts à sept se multiplier sur les petites places à l'ombre du clocher comme l'on a vu se planter les panneaux de basket, il y a quelques années, lors de son essor. Il faut favoriser la pratique du Hand-Ball au sein des petites collectivités et parmi celles-ci, tous les patros de France, peu importe qu'ils soient religieux ou laïques. C'est par les patronages qui, seuls dans les provinces, drainent la majorité des candidats sportifs, que le Hand-Ball deviendra populaire, mais à 7 seulement.

CHICAULT.

RESTAURANT

NOCES et BANQUETS

DANCING

Le Château des Iles

85, Quai de la Varenne - LA VARENNE-ST-HILAIRE

Tél. : GRAvelle 07-78

EPICIERS ET GRAINETIERS

POUR QUE VOS POMMES DE TERRE
SOIENT BELLES - ADRESSEZ - VOUS

CHEZ P. CORBIEL

à SAINT-MAUR - 29, rue du Docteur-Roux

GRA. 07-39

NATATION

Nos jeunes de la section natation ont fait leurs premières armes et si l'on considère les résultats ci-dessous, on se rendra aisément compte que, pour leur première année de compétition, ils ont obtenu un palmarès des plus honorables.

En effet, après dix mois d'entraînement intensif, leurs classements dans les diverses épreuves des championnats de Paris 1958 qui comprenaient 300 jeunes garçons dans cette catégorie, leur ont ouvert la route des championnats de France et c'est là une performance qu'il nous est agréable de souligner.

C'est pour nous une grande joie de savoir que tous ces champions en herbe ont été formés au sein de la V.G. A. et ceci nous permet de constater qu'ils sont animés de la belle volonté et du feu sacré que leur a communiqués leur dévoué entraîneur, M. Jean Deschamps que nous remercions et que nous félicitons car, patiemment et avec la plus grande compétence, il s'est montré l'artisan de cette brillante réussite.

Les très bons résultats obtenus au cours de cette année nous permettent d'augurer favorablement quant aux performances que pourront réaliser nos jeunes nageurs lors de la prochaine saison. En effet, animés du même désir de vaincre, ils auront acquis, en plus l'expérience, l'assurance et une technique plus poussée, en un mot, « le Métier ».

Nous leur demandons de continuer dans cette voie du succès qu'ils ont su s'ouvrir avec brio.

Ils savent que nous leur accordons toute notre confiance et nous ne pouvons moins faire que de les féliciter eux aussi et de les remercier pour toutes les satisfactions qu'ils nous ont apportées au cours de cette fructueuse saison de Championnats.

Qu'il nous soit permis, pour conclure, d'espérer que ce bel exemple donné par les quelques éléments que compte notre section « Natation » sera suivi par une grande quantité de Saint-Mauriens et Saint-Mauriennes. (Pourquoi pas une équipe féminine ?).

Nous ne doutons pas que les nombreuses écoles de notre municipalité comptent de jeunes espoirs qui ne demandent qu'à s'affirmer.

Que les parents n'oublient pas que cet esprit de compétition, ce désir de vaincre que nous essayons d'insufler

aux enfants, est certainement pour ces futurs hommes un des plus sûrs atouts qui leur permettra d'affronter la vie avec ce même désir d'être partout et toujours le premier.

Yvan DESCHAMPS.

RESULTATS DES CRITERIUMS DE L'ILE-LE-FRANCE

Samedi 15 mars, 20 heures (*Piscine Pontoise*).

MINIMES GARÇONS

100 m. brasse. — 14. Chanteaume Jean-Michel 1' 46'' ; 30. Druo Jean-François 2' 06''.

CADETS

100 m. brasse. — 3. Lecheneau Jean-

Pierre 1' 28'' 7 remporte une médaille.

100 m. crawl. — 36. Garrigue Jean 1' 30'' 5.

Dimanche 16 mars, 15 heures (*Piscine Herbert*).

POUSSINS GARÇONS

50 m. brasse. — 11. Reverchon Jean 59'' 2.

BENJAMINS

100 m. brasse. — 15. Wastiaux Jean-Pierre 2' 07'' 5.

50 m. papillon. — 5. Deschamps James-Eric 1' 00'' 6.

100 m. crawl. — 7. Deschamps James-Eric 1' 35'' ; 11. Wastiaux Jean-Pierre 1' 50''.

*De la plus grande affiche
à la plus petite étiquette...*

IMPRIMERIE M. DURAND

GRAvelle 16-64

R. C. Seine 867.419

27, Avenue de l'Alma
La Varenne St-Hilaire

En servant sur votre table un biscuit **Champroux**
vous prouverez votre bon goût

Biscuiterie
CHAMPROUX

SAINT-MAUR (Seine)

— GRA. 04-93

LINNET'S

La saison de basket s'achève pour nos équipes « seniors ». Elle continue pour nos « minimes », « cadettes » et « juniors » qui se sont toutes qualifiées pour les phases finales de leur championnat.

Bravo à toutes ces jeunes et plus particulièrement à celles qui ont assisté régulièrement tout l'hiver aux séances d'entraînement du mardi ou du mercredi. Ce sont elles qui ont permis à leur équipe de terminer en tête de poule et d'accéder ainsi aux finales. Nous leur souhaitons les mêmes résultats dans les matches qu'elles vont disputer et qui les opposeront à des adversaires plus redoutables. Ces matches, plus difficiles, seront pour elles la meilleure occasion de progresser.

Quant aux « seniors », elles se sont comportées honorablement.

Notre équipe « réserve » se classe deuxième de sa poule et manque de très peu sa qualification pour les finales en perdant son dernier match contre Sceaux.

J'en profiterai pour dire aux joueuses de cette équipe que leur manque d'assiduité aux entraînements est certainement la principale raison de cette défaite. Je ne les vois pas souvent à la salle le mercredi soir, sauf deux ou trois fidèles qui regrettent d'être les seules représentantes de leur équipe. J'espère que les absentes seront plus courageuses la saison prochaine.

En ce qui concerne l'équipe première, les résultats sont très fantaisistes. Après avoir franchi brillamment les éliminatoires de la Coupe de France jusqu'aux seizième de finale, nous perdons contre Bayeux l'occasion de nous qualifier pour le tour suivant, après un match très décevant de notre part.

En championnat de Paris « Promotion d'Excellence », nous alternons des résultats tellement contradictoires qu'il est extrêmement difficile de les expliquer. Nous terminons quatrième sur 8 dans notre poule où la lutte fut extrêmement serrée entre les cinq premières équipes.

Nous devons donc, l'an prochain, recommencer le même championnat pour essayer de monter dans la catégorie supérieure. Mais la fin de saison semble prouver que nous avons enfin trouvé la cohésion qui nous a manqué pendant plusieurs mois. Ceci est d'ailleurs très compréhensible,

étant donné qu'il y avait cette année cinq nouvelles joueuses dans notre équipe !

Il a fallu s'adapter les unes aux autres pour arriver à un jeu d'équipe « productif ». Mais ce résultat n'a été atteint qu'en fin de saison et n'a pu effacer les défaites obtenues en championnat.

Il nous a cependant permis de nous qualifier pour les demifinales de la Coupe de Paris Handicap que nous avons perdu seulement de deux points devant le Racing-Club de France et c'est là une belle performance qui clôture la saison sur une note réconfortante.

Je félicite l'équipe première de ce

beau match qui prouve que nous pouvons très bien faire et j'invite toutes les joueuses à venir maintenant pratiquer l'athlétisme qui leur donnera la vitesse et la détente si utiles en basket.

Je ne voudrais pas terminer ces quelques lignes sans remercier tous nos dirigeants dévoués et nos « supporters » sympathiques sans lesquels nos équipes n'auraient pu obtenir ces résultats satisfaisants. L'entraîneur trouve sa tâche bien facile quand il est aidé de la sorte et c'est très sincèrement que je dis à toutes et à tous, merci.

Georgette COSTE,
Entraîneur des Linnet's

MARNE AUTO - ÉCOLE

31, avenue du Bac — LA VARENNE

MOTO - TOURISME - POIDS LOURDS

TRANSPORTS EN COMMUN

(Leçons particulières sur 203 - 4CV - Traction avant

Dauphine - Aronde - 2 CV)

L. NORTIER, Directeur

GRAVelle 39-60

SPORT ET CAMPING

PLEIN AIR

— Place de la Mairie —

15 bis, Avenue de la République — SAINT-MAUR (Seine)

Un escompte de 5 % sera réservé aux porteurs
- - - de cette annonce découpée - - -

BASKET

Le dernier mois de compétition officielle a vu s'envoler les espoirs de l'équipe première qui briguit jusqu'à une place en championnat de France Honneur ! Cette déception ternit un peu le palmarès enregistré jusque là puisque après avoir eu 8 victoires sur 10 matches, il fallut enregistrer seulement 2 victoires sur les 5 dernières rencontres. Nous terminons donc ce championnat à la 4^e place, ce qui est tout à fait honorable puisque 16 équipes étaient en présence, mais néanmoins après un début prometteur nous étions devenus exigeants et espérions un classement final meilleur. A la décharge de notre équipe il faut signaler que pour cette dernière partie du championnat nous avons dû enregistrer l'absence de 2 de nos meilleurs éléments :

L'HOTE rappelé en Algérie, et DUMET blessé au genou.

L'équipe première FSGT termine 3^e sur 8 du championnat de Paris d'Excellence et se montre donc égale à elle-même.

L'équipe réserve FFBB se situe au milieu de son tableau alors que l'équipe seconde FSGT rate d'un rien sa montée en division supérieure puisque terminant également troisième de son championnat.

Nos juniors II n'ont pas assez joué pour espérer un classement satisfaisant, par contre nos juniors I ont mérité la seconde place de leur poule en faisant match nul avec Rosny classé premier lors de la clôture du championnat.

Les traditionnelles coupes vont maintenant permettre aux plus ardents de dépenser encore quelques forces et souhaitons qu'ils enregistrent le renouvellement de leur bail sur celes de Charenton, Robinson et Troyes dont la V.G.A. est détentrice actuellement.

V. D. H.

MAISON MARCILLAC

REX - SPORTS

- Au rendez-vous des sportifs -

1 bis, avenue Foch - St-MAUR

Sportifs!

AVANT ET APRÈS UN GRAND MATCH

UNE CRÈME GLACÉE

ANDRÉ LUTZ

CENTRE St-MAUR SCOOTER - L. CARO, agent officiel

VESPA VENTE — SERVICE **VESPA**
REPARATIONS

15, Boulevard Maurice Berteaux, St-MAUR — GRA. 66-72

Face au Lycée Marcelin Berthelot

Merciez-vous!!! mais...

FAITES VOTRE REPAS DE NOCES AU

CHALET DE CHAMPIGNOL

PRIX TRÈS ÉTUDIÉS

GRA. 14-88

DERNIERE HEURE

ATHLETISME

Challenge de Paris. — Stade de l'Est bat V.G.A. Saint-Maur 129 à 68 ;

Stade de l'Est (cadets) bat V.G.A. Saint-Maur 74 à 45.

TENNIS

Championnat de Paris première série. — T.C. Courbevoie 1 bat V.G.A. (1) 4 à 2.

Nos joueurs, en déplacement à Courbevoie, n'ont pu renouveler leur

succès de l'an dernier face à ces mêmes adversaires.

La présence de Dessair, ex-première série de France, le retour en forme de Baudoux et peut être une baisse de forme de notre côté, nous ont fait perdre ce match.

Un sujet de satisfaction cependant : la belle victoire de Pérol qui, récemment promu à 15, au rectificatif 'avril de la F.F.L.T., a voulu honorer cette décision en battant un 4/6.

FOOT-BALL

RESULTATS du 9 mars 1958 — —

C.F.A. : Châteauroux et V.G.A., 1 à 1.

C.F.A. (Championnat de Paris) : Créteil bat V.G.A., 4 à 1 ; Réserve (Championnat de Paris) : Créteil bat V.G.A., 10 à 7 ; Deuxième (Championnat de Paris) : Créteil et V.G.A., 2 à 2 ; Junior (Championnat de Paris) : P.O. C. bat V.G.A., 1 à 0 ; Cadet (Amicale) : C.O. Vincennes bat V.G.A., 5 à 2 ; Pupilles (Amicale) : C.O. Vincennes bat V.G.A., 2 à 1.

RESULTATS DU 16 MARS

Championnat de Paris

C.F.A. : repos.

Première : Stade de Montgeron et V.G.A., 2 à 2 ; Réserve : V.G.A. bat Stade Montgeron, 4 à 1 ; Deuxième : V.G.A. bat Stade Montgeron, 7 à 2 ; Cadets s. : V.G.A. bat U.S. Créteil, 2 à 0 ; Minimes : V.G.A. bat U.S. Créteil, 4 à 0.

Junior : repos.

RESULTATS DU 23 MARS

Championnat de Paris

C.F.A. Nantes bat V.G.A., 1 à 0 ; Première b : S.S. Voltaire et V.G.A., 3 à 3 ; Réserve : S.S. Voltaire et V.G.A., 2 à 2 ; Deuxième : V.G.A. St-Maur-S.S. Voltaire, 5 à 0 ; Junior 1 : V.G.A. bat Corbeil, 6 à 3 ; Cadets 1 : Montgeron bat V.G.A. 3 à 2.

RESULTATS DU 30 MARS

Championnat de Paris

C.F.A. : Stade Français bat V.G.A., 4 à 0 ; Première b : U.S. Malakoff bat V.G.A., 6 à 3 ; Réserve : U.S. Malakoff bat V.G.A., 6 à 1 ; Deuxième : U.S. Malakoff bat V.G.A., 8 à 0 ; Junior : R.C. Paris bat V.G.A., 8 à 0.

Cadets et Minimes : repos.

Pupilles (amical) : V.G.A. bat A.O. 12^e, 10 à 2.

CHAMPIONNAT DE FRANCE AMATEUR

V.G.A. Châteauroux. — St-Maur, privé de Laude et de Monchaux, a été dominé en première mi-temps ; s'est bien ressaisi en deuxième mi-temps grâce à un beau travail de Mollet égalisé par Mercier. Le score ne bougera plus malgré des alternatives diverses. A signaler Azuelos et Mollet.

V.G.A. Nantes. — Partie heurtée qui vit Nantes marquer l'unique but du match à quelques minutes de la fin. La blessure de Descarpentries handicapa sérieusement la ligne d'attaque de Saint-Maur qui manqua par ailleurs d'efficacité. Bonne partie de la défense avec mention spéciale à Azuelos.

V.G.A. Stade Français. — Score trop lourd qui ne reflète pas la physionomie de la partie, le Stade assura son succès dans les cinq dernières minutes de jeu.

Première B St-Maur contre Créteil. — Saint-Maur débute le match à 9. Le score ne reflète pas la partie surtout en deuxième mi-temps. Toute l'équipe fournit un gros travail, ce qui permit à Saint-Maur de sauver l'honneur.

St-Maur contre Montgeron. — St-Maur débute avec le vent et descend, manque de réussite sur d'excellents tirs de Larive. Duport ouvre le score. La deuxième mi-temps, Montgeron se ressaisit et égalise. Cathala marque un deuxième but et sur un pénalty accordé par l'arbitre, Montgeron égalise. Gros défaut de marquage de St-Maur.

St-Maur contre Voltaire. — Match équilibré des deux côtés ; l'équipe fut handicapée par l'absence de son goal.

Saint-Maur contre Malakoff (1^h, réserve, 2^e) Saint-Maur se déplace à Malakoff avec 21 joueurs pour trois équipes. En plus, deux joueurs furent blessés chez les Saint-Mariens. Les résultats ne sont pas nul, car tous les joueurs de Saint-Maur se sont mis à plat ventre. Tous sont à féliciter pour leur courage.

Equipe 2 : Saint-Maur contre Créteil. — Saint-Maur joue à 10 très joli match par le courage de nos joueurs. A signaler Aker, Dumont et Sennepin. Félicitations à tous les joueurs.

Saint-Maur contre Stade de Montgeron. — Excellente partie de toute l'équipe. A signaler Soubre qui sauva à plusieurs reprises d'extrême justesse Saint-Maur.

Saint-Maur contre S.S. Voltaire. — V.G.A. Saint-Maur bat S.S. Voltaire par forfait (retard). Cette équipe étant arrivé seulement à 14 heures, un petit match amical eut lieu entre les deux équipes.

Equipe junior : P.U.C. contre St-Maur. — L'équipe junior encore ce

jour incomplète ; match assez bien équilibré malgré tout.

Corbeil contre Saint-Maur. — Vent très fort, coupant le terrain par la diagonale. Trop de très belles actions individuelles, mais pas de marquage.

R.C. de Paris contre Saint-Maur. — Très belle première mi-temps où nos joueurs se sont distingués, malheureusement, ils n'ont pas eu de chance, quant à la deuxième demi mi-temps, ils ont baissé les bras et fait preuve d'un manque de courage.

Cadets et Minimes : C.O. Vincennes contre Saint-Maur. — Très bon match surtout en première mi-temps, puis en seconde mi-temps, moyen. Le score à la mi-temps, 2 à 2.

U.S. Créteil contre Saint-Maur. — Très bon match des deux équipes. Tous les joueurs sont à féliciter.

Stade de Montgeron contre Saint-Maur. — Très bon match des deux équipes qui méritaient le match nul et même la victoire. Malheureusement, ces matches furent faussés complètement par un mauvais arbitrage.

Tous les joueurs : Minimes et Cadets sont à féliciter par leur courage.

CHEZ LE COIFFEUR

Le coiffeur : Salut. Le client s'assoit en attendant son tour la conversation s'engage.

Le client : vous étiez au match dimanche ? Le coiffeur oui, bonne partie, un peu molle au départ. Zizi manque, y a pas de doute, pourquoi ne jouait-il pas ? Bien sûr, Zizi il en a assez, les boules bien sûr, mais tout de même, s'il avait joué en début de saison, si Marion n'avait pas été blessé, si, si, si, bien sûr si, enfin, nous allons descendre, c'est dommage, nous valons mieux que ça.

Un client, la barbe moitié rasée : oui Monsieur, on vaut mieux que ça. Avez-vous vu la partie contre Cholet. Oh ! Monsieur, quelle partie encore, Trary a manqué 2 buts en or, oui Monsieur en or, je vous le dis, quel dommage.

Le client qui attendait prend la parole. Certainement, c'est dommage, mais voyez-vous, hier, je regardais les résultats dans l'Equipe, or j'ai été impressionné par le fait que St-

FOOT-BALL

Maur a marqué très peu de buts et n'en a guère encaissé plus que les autres, cela veut dire beaucoup de choses très simples, cela veut dire tout bonnement que les lignes arrières sont bonnes et que la ligne d'avant n'est pas réalisatrice et si je devais donner un avis, je dirai que les arrières et les demis de Saint-Maur ne déplacent pas assez le jeu sur leurs avants et que les arrières en défense ne savent pas appliquer la règle du hors jeu pour les avants d'en face.

Je dirais, mais j'en dirais trop, et comme je n'ai rien à dire, je vous dis que tous ces gars, ils ont beaucoup de mérite.

Ils ont commencé la saison accumulant les défaites, et ils ont très bien tenu le coup. Les réserves sont bonnes, et bien, l'année prochaine nous irons encore au stade pour les voir remonter.

Le coiffeur et ses commis : Parfaitement Monsieur, car tout de même on nous a volé 2 matches, nous avons battu le Racing Club et Cholet pre-

mier de la poule, y a pas de justice.

Si si, dès le second client il y a une justice en football comme dans tous les sports il ne faut rien attendre, il faut tout donner de soi-même jusqu'à épuisement.

Et puis il y a aussi l'esprit... avec un cœur bien accroché, et de bonnes jambes. Oh, oui Monsieur...

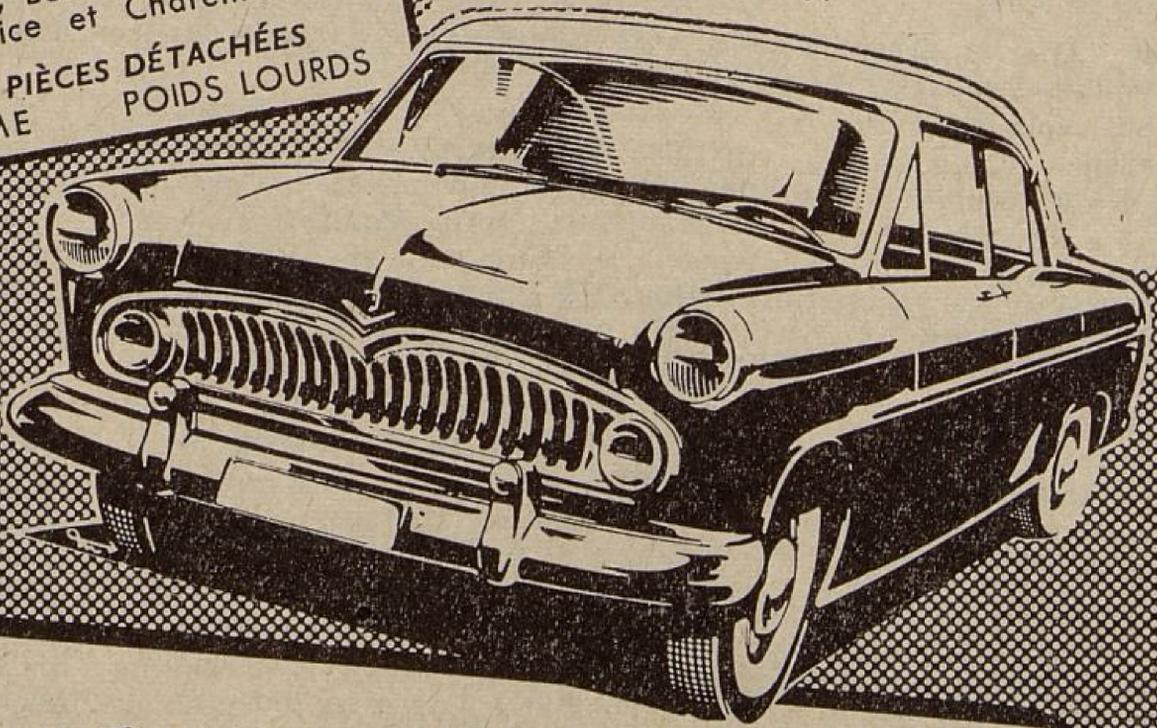
Mais tout de même c'est une belle équipe que nous aimons bien, malgré sa dernière place.

CONCESSIONNAIRE
SIMCA
VEDETTE

pour les Communes de
St-Maur, La Varenne, Champigny,
Joinville, Bonneuil, Créteil,
St-Maurice et Charenton.

STOCK PIÈCES DÉTACHÉES
TOURISME POIDS LOURDS

Concessionnaire exclusif
ARIANE
★



GARAGE BOBILLOT
A. PINAULT
4^{bis}, Place Bobillot — CHARENTON
Tél. : ENTrepot 23-00

ATHLETISME

Calendrier des Clubs

MAI

- 8 — A.F.R.C. Vincennes (féminines).
— U.S. Melun.
- 11 — C.S.A Garches (minimes - par invitation).
- 25 — U.S.M.L. (par invitation).
- 26 — Tour de Nogent (7 km.).

JUIN

- 1^{er} — W.H. (par invitation).
— Stade de l'Est (disque et javelot).
- 8 — C.A. Fontenay (cadets et féminines).
- 15 — Stade de l'Est Pavillonnais (toutes catégories).
— Rencontre Interligue L.I.F.A. (B) - Chamagne, à Tropes.
- 22 — V.G.A. Saint-Maur (seniors).
— C.P.M. (par invitation).
- 29 — U.A.I.
— C.S.A. Garches.
— Courbevoie-Sports.
— V.G.A Saint-Maur (cadets, juniors, minimes).

JUILLET

- 14 — E.S. Corbell (route et piste).
— Stade de l'Est (5.000 m. et km.).
- 20 — C.S. Fontainebleau (cat. nationale et première).

AOÛT

- 10 — C.S. Fontainebleau (juniors et cadets).
- 15 — C.S. Fontainebleau (minimes et troisième catégorie).
- 24 — Stade de l'Est Pavillonnais (toutes catégories).

SEPTEMBRE

- 7 — U.S. Mareuil.
— C.S.A. Garches (deuxième et troisième catégorie).
- 21 — C.A. Fontenay (juniors, seniors toutes catégories).
— Courbevoie-Sports.

A PROPOS DES COURSES DE DEMI-FOND POUR LES JEUNES

par le Docteur
ANDRIVET, de l'I.N.S.

Une question est bien souvent posée : peut-on faire courir des cadets deux fois par semaine en compétition sur mille mètres ?

Une seule réponse s'impose, à notre avis. Il est en effet hors de doute qu'un adolescent (quel qu'il soit) ne peut pas, sans danger ou dommage pour son organisme, se permettre de faire dans un délai aussi court deux vraies compétitions, c'est-à-dire se rapprocher chaque fois des limites de ses possibilités du moment.

Ce jeune athlète, dont l'organisme est encore en pleine transformation, en évolution, à la recherche de son équilibre, n'a pas en effet derrière lui une préparation suffisante pour se permettre impunément de telles dépenses ; et quand bien même il aurait eu le temps matériel de faire une telle préparation, rationnellement dosée dans sa progression, il ne pourrait en tirer qu'un bénéfice incomplet. L'adolescent ne dispose que d'un « matériel d'adaptation » encore im-

parfait et ne peut donc faire une véritable adaptation. Cette adaptation ne sera qu'incomplète, temporaire, fluctuante et la répétition inconsidérée d'efforts l'amenant chaque fois aux limites de ses possibilités, aboutira inmanquablement à la rupture brutale de cette ébauche de stabilisation.

La question posée se ramène donc à un simple choix devant lequel aucune personne de bon sens ne pourra hésiter.

Faut-il préférer une accumulation immédiate (très temporaire souvent) de compétitions et d'éventuelles victoires ayant, dans le fond, une signification assez limitée, ou doit-on savoir attendre le plein épanouissement d'une « vraie vie d'athlète » lorsque l'organisme enfin stabilisé, pourra atteindre son rendement maximum ?

Nous pensons que les saisons « cadets » et même « juniors », tout en gardant bien sûr l'attrait et le contrôle de leurs compétitions, doivent être considérées comme les longues et efficaces périodes préparatoires à de nombreuses années « seniors » où l'athlète pourra cette fois mesurer vraiment et complètement ses possibilités définitives. Le choix est donc, nous semble-t-il, facile.

TAILLEUR - CHEMISIER

MICHAULT

9, Avenue
de la Mairie

PARC-ST-MAUR
GRA. 26-88

CHOIX IMPORTANT

de VETEMENTS TOUT PRETS pour hommes et garçonnets

CUISINIER — GLACIER — CONFISEUR

G. Mazzet

Pâtissier - Traiteur

Médaille d'Argent — Exposition Gastronomique Grand-Palais 1951

2, Avenue de la Mairie, PARC-SAINT-MAUR

GRAvelle 00-95

HABILILEZ-VOUS...

chez

Louis BEUREL

10, RUE ALBERT-THOMAS, 10

CHAMPIGNY-sur-Marne

sur le Pont — Tél. POM. 02-84

Tout le Vêtement

Hommes — Dames — Enfants

OUVERT du MARDI au DIMANCHE MIDI

ACCEPTE les BONS de la SEMEUSE

**Maison la plus importante
et la plus ancienne de la Région**